FOTOGRAFIA INSTANTANEA

Francisco Valiente T.

ANTES CALLE DEL CUÑO.

AÑO I.

6ª AVENIDA.

DIARIO DE LA TARDE.

CALLE 20, NORTE.

Especialista rifilógrafo.

Doctor Pedro Pablo Nates. MÉDICO Y CIRUJANO.

FRENTE AL TELÉGRAFO.

Cardona & H.º * OFRECEN AL PUBLICO UN VARIADO

SURTIDO DE PERFUMERÍA FINA,

NUMERO 17.

San José, Martes 9 de Diciembre de 1890.

DE LOS DOCTORES

J. LOPE CANTILLO Y S.

Avenida Central.

Frente al Mercado.

Las drogas que aquí se encuentran son todas frescas y legítimas. El despacho de fórmulas está á cargo de un farmacéuta habil y bajo la inmediata vigilancia del Doctor Carballo. El Doctor López Cantillo, consulta de 8 á 10 a. m. y de 3½ á 5. El Doctor Carballo Enríquez permanentemente está en el despacho. En esta Botica también se encuentra al Doctor don Pedro Pablo Nates de las 8 á las 10 a.m. y de las 2 á las 4 p. m.

15 v.

Correo 103

CABLE MÉNDEZ.

16 v.

Establecido en 1885.

SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Jenaro Castro Méndez

Corredor Jurado y Comisionista.

SE HACE cargo de pedir al extranjero, toda clase de mercaderías, maquinarias monumentos, mauaoleos, altares, lápidas, estátuas, ladrillos mosaicos &. &.

SE ENCARGA de vender privadamente ó en pública subasta, fincas y mercaderías de todo género. De legalizar reclamos por averías etc. De hacer arreglos y liquidaciones, peritazgos, certificaciones, etc. etc. etc.

SE ENCARGA de la compra y arreglo de café.

Calle Central, Norte, antes calle de Catedral, frente á la Dirección de Obras Públicas.

Adolfo Sáchz.

En este importante establecimiento se recibe constantemente un precioso surtido de relojes, varias marcas, entre ellas la afamada Waltham; anillos de brillantes, leontinas y otras muchas preciosidades que el público puede apreciar haciendo una visita á esta rica joyería.

Avenida central nº 8 Oeste.

Fundición de San José,

Una magnifica turbina de la más a-creditada fábrica de "Leffel", de 15 pulgadas de diámetro, se vende en este establecimiento.

10 v 7.

Oportunidad.

Como á una legua al Norte de esta ciudad se vende un potrero como de veintidos manzanas, plano en su mayor parte y muy apropósito para la siembra de café. Tiene un clima fresco, aguas abundantes y leñas en cantidad considerable.

Para precio y condiciones entenderse con el infrascrito en esta:

Eusebio J. Rodríguez.

Alajuela, Noviembre 29 de 1890.

Fuerza Motriz

En las inmediaciones de esta capital vendo un terreno con una gran caída de agua capaz de producir de ochenta á cien caballos de fuerza motriz.

Luis Batres.

LAS DOS ANTILLAS.

FABRICA DE CHOCOLATE.

61 Avenida Central, E.

VICENTE PÉREZ G.

Pedro Loría.

Abogado y Notario Público.

Ha abierto su oficina en la ciudad de Alajuela, calle de Soto, casa de don Florentino Montenegro.

AVISO.

Vendo una regular casa, sita á cuatrocientas varas al Sur del Mercado, en la calle de la "Uruca."

San José, 3 de Diciembre de 1890.

MARCOS BARRANTES.

MAS'CANAS.

"ORIJA."

Maravilloso restaurador del cabello.

Entre todas las preparaciones conocidas hasta hoy para teñir el cabello y la barba, la "ORIJA" sin duda ocupa el principal puesto, pues es la única que además de ser especial para curar la caspa y demás enfermedades de la cabeza; en 15 días devuelve al cabello cano el color de su juventud, y al mismo tiempo lo suavisa y perfuma.

Muchas personas hay, que deseando teñir su cabello no lo hacen, por no usar esas composiciones, que á pesar de las molestias que requiere su uso, no dan el resultado que se desea. La "ORIJA" por el contrario, pudiendo usarse como cualquiera otra grasa ó tónico al peinarse, no requiere ninguna incomodi dad, y no mancha ni el cutis ni la ropa más delicada.

De venta en la Barbería y Perfumería de

8 v.

ANTILLÓN & Hos.

MOTORES ELECTRICOS.

La Compañía de Luz Eléctrica de Costa Rica, puede colocarlos tanto en esta ciudad como en las fincas dentro de un rádio de dos millas al rededor de esta ciudad -Dirigirse á

11 v 7.

LUIS BATRES.

LICITACION.

Se convoca licitadores para la construcción de una torre de madera que se colocará en el centro del Parque de Morazán, para la celebración de las fiestas cívicas de esta capital.

La torre será de construcción fuerte cuya base será un cuadrado de ocho varas por lado, y de diez y ocho varas de altura, dividida en cuatro secciones: la inferior tendrá cinco varas de altura; la segunda, tercera y cuarta de cuatro varas y además en la parte superior se pondrá una cúpula con su respectiva base para colocar el pabellón nacional.

Entre la primera y segunda sección, sehará un departamento propio para colocar una cantina con dos escaleras, una para subir y otra para bajar; entre la segunda y tercera sección, se hará un mirador con balcón corrido con sus respectivas escaleras. Para más pormenores dirigirse á la oficina de don Jenaro Castro Méndez, en donde se mostrará el diceño de la torre y se recibirán las propuestas para tomarlas en consideración el 8 del corriente á las 12 m.

San José, 2 de Diciembre de 1890.

4 v 4.

La Comisión.

CONSECUANCIAS.

99

pia y le pareció que se movía algo, algo que apareció un momente detrás de la pared.

Ivan se paró y contuvo la respiración. Escuchó y miró: todo éstaba tranquilo; sólo el viento agitaba las hojas de los sauces y silbaba en los aleros. La noche era tan obscura que hacía inútil el sentido de la vista: pero sus ojos acabaron por habituarse á la obscuridad y pndo distinguir el carro y el cobertizo. Permaneció de este modo algunos instantes, miró y no vió á nadie.

-Quizás haya visto mal-pensó Ivan;-pero daremos otra vuelta.

Y abrazó á tientas examinándolo todó con mucho cuidado. Andaba sin meter ruido con sus suecos y apenas oía sus propios pasos. Anduvo, anduvo, y de repente vió al otro lado algo que brillaba junto al carro y que desapareció.

Aquello fué como una puñalada en su corazón. Detúvose; en el mismo sitio brilló algo con más viva claridad y vió claramente á un hombre con gorro y acu-

rrucado que encendía un haz de paja. El corazón de Ivan saltó en el pecho como un pájaro. Recuperó sus fuerzas y se puso á correr á grandes zancadas para salvar la distancia que le separaba del hombre. La tierra escapaba bajo sus pies.

-¡Ahora sí que te cojo metido en harina!-pensó. Apenas había dado algunos pasos, cuando se encendió una gran hoguera, pero no en el punto donde había brillado la chispa. Era la paja del cobertizo de la puerta que ardía y su llama lamía hasta el techo.

Allí estaba, allí se veía á Gavrilo. Ivan cavó so-

bre el cojo como cae el milano sobre la alondra. ¡Voy á atarte!! ¡Ahora no te escaparás!-pensó. CONSECUENCIAS.

en su socorro y pudo salvarle. Ivan se quemó los cabellos, la barba, las manos y la ropa, y ni siquiera se apercibió de ello.

-El dolor le tiene anonadado-decía la gente. Cuando empezó á disminuir el incendio, aun continuaba Ivan en el mismo sitio, diciendo:

-¿Qué ha pasado, hermanos? Con sólo retirar el haz todo hubiese concluído. A la madrugada enviaron á buscar á Ivan.

-Tío Ivan, tu padre se muere y quiere verte-le

Ivan se había olvidado de su padre y no entendió lo que le decían.

-¡Qué padre? ¡Qué decís! -preguntaba. -Pregunta por tí y se muere en nuestra casa: vente en seguida tio Ivan.

Ivan comprendió al fin, con no poco trabajo, y siguió al mensajero. Al retirar del incendio al viejo, caveron sobre él algunas pajas encendidas y le causaron graves quemaduras. Le habían llevado á una casa lejana del arrabal que el siniestro había respetado.

· Cuando llegó Ivan prólo estaban la mujer del dueño de la casa y sus hij v sentados al amor de la lumbre. Todos los demás sabían acudido al incendio. El viejo estaba acostado la sun banco, con una vela en la mano y los ojos vuel on macia la puerta.

Cuando entró I amu padre hizo un gesto. La vieja le anunció la predida de su hijo.

— Dile que se acerc per nucho á mí—le contestó. Y cuando Ivan est su lado, le dijoz -¿Qué te decia yo ? Quién ha incendiado CONSECUENCIAS.

del cobertizo. Mientras hacía sus cosas, el sol tuvo tiempo de ponerse y los muchachos volvieron del campo, donde habían labrado para sembrar las cosechas del in-

Ivan les salió al encuentro, les preguntó acerca de su trabajo y les ayudó á arreglarlo todo. Echó á un lado, para recomponerlo, un correaje roto y hasta quiso entrar las perchas, pero cerró la noche. ¿Dejó, pues, las perchas hasta el día siguiente por lo mañana, dió de comer á las bestias y abrió la puerta cochera para que pasase Taraska que debía salir aún de noche con los caballos.

-Ya solo falta cenar y dormir-pensó Ivan.

Cogió el correaje roto y se fué á buscar á su mujer, sin acordarse de Gavrilo ni de lo que le había dicho su padre. Ya había cogido la llave y penetrado en el vestíbulo, cuando oyó al otro lado de la cerca la voz su vecino que injuriaba á alguien con voz ronca.

-¡Demonio de hombre!-dijo Gabrilo;-merecía que le matasen.

Ivan se detuvo, prestó atención, sacudió la cabeza

Ya estaba la lumbre encendida. La más joven de las mujeres hilaba en un rincón, la vieja hacía la cena, el hijo mayor cortaba una madera con una navajita, el menor leía y Taraska se disponía ásalir durante la noche. -Todo marcharía en esta casa á pedir de boca, si

no fuese por el tuno del vecino. Ivan estaba malhumorado. Le dió un puntapié al gato y regañó con las mujeresporque la cubeta no estaba en su sitio. burrido y que joso se sentó y se puso á com-poner el correaje. Las palabras de Cabrilo no se le iban

Administrador.

PRÓSPERO CALDERÓN.

OFICINAS *

CALLE 20, frente á la Dirección de Telégrafos.

CONDICIONES:

Se publica todos los días excepto los Domingos.

Precio de suscrición.

Un peso al mes.

PAGO ANTICIPADO. NÚMERO SUELTO DIEZ CENTAVOS.

Tarifa permanente de amuncios.

Cada centímetro cuadrado, 1 vez. .\$ 0-01 Por 3 meses 25 010 menos. Por 1 año 50 0[0 menos.

Por los anuncios que se publi-quen en la gacetilla ó en la portada del periódico se cobrara convencionalmente.

PRECIO DE REMITIDOS.

Cada centímetro de columna... Remitidos de interés general cada centímetro de columna....

La correspondencia se dirigirá al Administrador, quien no devolverá los originales que no se inserten en el periódico; en este caso serán quemados. No serán admitidos los términos que pugnen con la decencia y el respeto debido á la sociedad. Todo escrito debe tener firma responsable aunque no deba aparecer en el periódico ó se emplée pseudónimo.

AVISOS ECONÓMICOS.

Para los sirvientes, artesanos, jornaleros etc. habrá una sección de anuncios económicos que costarán CINCO CENTA-VOS por cada anuncio de dos lineas. El lector puede ver los que como muestra hemos puesto en la sección respectiva-

AGENTES DE "EL IMPARCIAL"

Cartago... Don Manuel V. Blanco La Unión... " José Mª Coto Heredia..., Teodorico Alvarado Alajuela..., Menardo Reyes Atenas, D. Ruíz Grecia...., Fermín Gómez E. Abrams Bagaces ... ,, Quemados .. ,, Manuel J. Grillo R. González A. Puntarenas.. ,, Eloy Gotay F. Las Cañas.. " Teósimo Marroquín Federico Foerrón. Liberia ,,

ALMANAQUE

DICIEMBRE.

ESTE MES TIENE 31 DÍAS.

Lectura para el pueblo.

Derecho Constitucional de Costa

ARTÍCULO 9º-"Son ciudadanos cosarricenses todos los naturales de la República, ó naturalizados en ella, que tenga veinte años cumplidos ó diez y ocho si fueren casados ó profesores de alguna ciencia; siempre que unos y otros posean además alguna propiedad ú oficio honesto, cuyos frutos ó ganancias sean suficientes para mantenerlos en proporción de su estado."

La ciudadauía, ó sea, la capacidad legal de las personas para ser elector ó elegido á cargos públicos, se concede no sólo á los naturales de la República sino también á los naturalizados, quie nes por el hecho de serlo, se presume que han adquirido conocimiento de las instituciones, e interés por su estabili-

dad y buen sucseo. Uno de los mayores triunfos de la civilización cristiana, que coloca á las naciones modernas en un nivel moral infinitamente superior al de las más grandes é ilustres de la antigüedad, y que ha contribuido poderosamente á desarrollar el progreso y las tendencias de solaridad de la familia humana, es á no dudarlo, lo distinta manera con que hov se considera al extranjero.

Los pueblos antiguos lo veían casi siempre como enemigo, y lo trataban con la adversión y antipatía que aque! supuesto carácter les inspirab a.

En Grecia y Roma se Ilamaban bárbaros á todos los que habian nacido fuera de sus fronteras; y solo por un favor especialisimo revestido de mil formalidades, se concedían los derechos de civdadanía (Quirites) á algún extranjero ilustre que hubiese hecho grandes servicios á la patria.

No fué sino hasta en tiempo de la decadencia del Imperio Romano, que por miras interesadas, con objeto de aumentar los impuestos, se hizo extentensivo aquel derecho á los habitantes del Lacio y más tarde á todas las provincias del Imperio.

En la edad media, aquel exclusivismo llegó á su colmo.

Los señores feudales se creían con derecho hasta de desbalijar al extranjero que osase pasar por sus dominios. Afortunadamente la guerra de los

cruzados vino á modificar el cuadro de ser social de los pueblos europeos.

Unidos por los lazos de una fé común, se agruparon bajo el estandarte de la cruz; y cuando á la sombra de sus tiendas de campaña frente á los muros de Jerusalem, departían en sabrosa plática sobre amores y torneos el noble bretón y el caballero francés con las hijas del Rin y del Danubio, realizaban sin pensarlo una conquista más perdurable que la conquista de la Tierra Son-

A partir de aquella época, las rela-

nacimiento, ó más propiamente desde la invención de la imprenta, que comenzó á desaparecer el aislamiento de las naciones y la preocupación contra el extranjero; cabiéndole al siglo presente la gloria de terminar la obra con las portentosas aplicaciones del vapor y la electricidad, que han venido á suprimir las distancias y formar de la huma-nidad una sola familia repartida en las diferentes zonas de la tierra.

Con todo, falta aun llevar hasta sus últimas consecuencias el principio de a fraternidad humana. Casi todas las naciones, si bien es cierto que conceden á los extranjeros los mismos derechos civiles de que gozan los naturales, no sucede lo mismo con los políticos.

A este respecto, las Repúblicas del Nuevo Mundo son más generosas y expansivas que las naciones, europeas.-El extranjero disfruta entre nosotros de tartas ó mayores garantías que los hijos del país; y con excepción de la primera magistratura, puede llegar á ocupar los más altos y honoríficos puestos.

Esta longanimidad lejos de ser perjudicial y peligrosa como se ha creído por algunos, ha sido una de las principales fuentes de prosperidad en los Es-Continente.

El espíritu de localismo que por desgracia domina aun en las inteligencias poco cultivadas, creyendo erroneamente que el extranjero viene á quitarles parte de su bienestar, va desapareciendo de día en día con las enseñanzas del

El extranjero que trae al país el contingente de su capital é industria ó simple trabajo intelectual 6 material, es un nuevo elemento de producción que aumenta la riqueza nacional y por consecuencia el bienestar individual.

FERROCARRIL AL ATLAN-TICO.—El sábado nos ponía nuestro corresponsal en Cartago el siguiente despacho, cuyos conceptos de aplauso hacemos nuestros.

"Señor Redactor de El Imparcial. "Con alegre música por las calles iluminación y cohetes está celebrando el patriotismo el grandioso acontecimiento de la conclusión de la línea férrea al Atlántico; acaban de pasar por Birris las primeras máquinas. La Municipalidad votó quinientos pesos para festejar mañana al intrépido empresario Mr. Keith. Bien por la Municipalidad!

"Loor á Mr. Keith!

"¡¡ Viva Costa-Rica !!" El domingo tres mil personas se apiñaban en la Estación á vivaral monstruo que se bebe en un día la distancia de Limón á San José. Mr. Keith, con su blusa de obrero, de obrero á lo grande, andaba por allí, blanco de todas las miradas, centro de la admiración, objeto de la gratitud de tantos corazones. Hubo viaje á Cartago, donde el Municipio tenía preparados muy gentiles obsequios para los viajeros. Los brindis fueron ciones de los pueblos se hicieron más calurosos y entusiastas: mencionare-

CONSECUENCIAS.

ticular palabra. Quiso correr, pero sus piernas pare-

cían pegadas la una à la otra y se negaron á obedecerle.

Se arrastró lentamente, dió dos pasos, le faltó el alien-

to y cayó de nuevo. Detúvose, recobró de nuevo el

sentido y empezó á andar. Antes de dar la vuelta al

granero y de aproximarse al foco del incendio, todo el

cobertizo lateral estaba cubierto de llamas. También

ardía un ángulo de la casa, así como la puerta cochera,

y de la techumbre salían llamas. No era posible en-

vecinos se llevaron los muebles y el ganado.

Acudió la gente, pero era imposible lu char. Los

Del corral de Ivan pasó el fuego al de Gavrilo

101

retirar el haz de pa-

y el del señor don Juan Gutiérrez. Mucho quisieramos decir que interpretase la importancia de este suceso: todo está encerrado en estas pocaspa-labras, tan repetidas:—Ha llegado á San José la locomotora del Atlántoci.

Tomamos de La Gaceta los párra-

"El 7 de Diciembre de 1890 marca para Costa-Rica un triunfo decisivo en el campo de sus progresos económicos.

"La locomotora, merced á titánico trabajo, parte de las playas del Atlántico; los pantanos le ceden el paso, las montañas se inclinan y su silbido anuncia el progreso en la capital de la República.

"Una vía al Atlántico: he aquí el más vehemente anhelo del patriotis-mo costarricense. A la realización de ese ideal consagraron sus esfuerzos Braulio Carrillo, Francisco María Oreamuno, Jesús Jiménez, Tomás Guardia. Próspero Fernández y Bernardo Soto, como Jefes de la Primera Magistratura del país. La pequeñez de éste, sus brusquedades topográficas, los fracasos en las primeras tentados Unidos y en el extremo Sur del tativas, las grandes desconfianzaená el exterior, oposiciones políticassy á veces general desconeierto en e crédito del país, presentaban es aobra gigantesca como un delirio del optimismo, ya que no como una especulación de mala ley.

"El genio, la perseverancia, la indomable energía de un hombre vence todos esos obstáculos, y hoy aquel sublime anhelo es una bienhechora realidad; el Ferrocarril al Atlántico es un hecho y Mr. Minor C. Keith es el agente poderoso de esa, obra de redención.

CANDIDATURA.

Hemos aplaudido la unión de los dos partidos liberal y constitucional, en la elección de Municipio; unión que dió el triunfo á las ideas que en el fondo sustentan ambos partidos, y que contrarresta la influencia de los clericales, estableciendo un equilibrio necesario para el progreso y bienestar del país. Mayor razón nos parece que hay para que en la Asamblea les dos partidos progresistas neutralicen la influencia de las pasiones de secta: la unión es en este caso más necesaria: está claramente indicada por el patriotismo. Nos parece buena la coyuntura de la elección de Dibuen órgano de las ideas liberales en el seno de la Asamblea, y opinamos que al intento es conveniente que ambos partidos apoyan la candidatura del señor Lic. don

MAURO_FERNANDEZ

La Unión Católica le hace frente á la Iglesia? los demás periódicos de la capital, en Martes 9.—Santas Leocadia y Valesia, virgs. y ms | frecuentes; pero no es sino desde el re- mos el del señor don Rafael Iglesias | pieza por una reprensioncilla senti- bilidad en quien no la cumplió, La

má

mental dirigida á El Heraldo, á quien como dándole golpecitos en la barriga, le dice paternalmente:-Hasta el "Heraldo," que por su moderación en materias religiosas, había merecido que sus coopartidarios lo creyeran y lo apellidaran clerical, queriendo sin duda desquitarse, se viene airado....

Después nos dirige la puntería. Como en una gacetilla del Imparcial se dijera que "el señor Cura Fuentes es el más culpable, puesto que el pueblo fué reunido á exitativa de dicho Cura,"

La Unión nos pregunta "con que por solo eso es el más culpable?"

Por solo eso, respondemos nosotros, Pero sigue interrogándonos:

-Desde cuando es prohibido el derecho de reunión?

Colega, los derechos no se prohi-

Y por otra parte ¿cree U. que el derecho de reunión supone el de ir con una turba á pedir las llaves por la fuerza á quien quiera que sea? ¿Éntiende U. que los ciudadanos, cuando tengan interés en ello, puedan reunir á sus amigos, criados, peones, y, en grupo, vayan á reclamar á otro la casa, el caballo, el pago de una deuda, ó lo que sea, que crea que tiene derecho á exigir? Divertido, no dudamos que sería ese derecho de reunión. Habría muchos porrazos y entendemos que los granujas se reirían á sus anchas.¿ Conque porque el señor Fuentes cree que deben darle unas llaves, convoca al pueblo, y, en marcha ...? :El cura Fuentes es algún órgano de la antoridad pública? Era él quien debía cumplir la orden del ministerio que había para la entrega de las llaves? ¿no es más culpable quien interviene y tuerce y malea el curso que debe seguir un procedimiento legal? Lo que sigue es gracioso: "Nuestra constitución política, dice La Unión, garantiza este derecho, precisamente hasta para discutir asuntos políticos y examinar la conducta de los funcionarios" Precisamente hasta.... He alli dos palabras que se abrazan de mala gana. Pero la entrega de las llaves que exigía el señor Fuentes á la cabeza de una turba, era un asunto político? se iba á examinar la conducta pública de un funcionario? Esto no sabíamos, que esta vez se quisiese dar un tinte político á estos remolinos que suelen desatar los señores Curas. Por lo demás, el 21 de Junio de 1875 vimos arder nueve edificios y tres días de comuna en San Miguel, en un motín provocado por el Presbítero don José Manuel Palacios.

Acusa La Unión á la prensa de se na explotado el suceso para "hacer injustas increpaciones á la Iglesia.". Nadie ha increpado á la Iglesia: ¿El señor Fuentes es la Iglesia? ¿ó censurar una mala acción supone siempre un ataque á la Iglesia? ¿ó un cura no puede hacer algo que la Iglesia no autorice? ¿ó la Iglesia autoriza todo lo que hace un cura? El escándalo de Curridabat es cosa del cura senor Fuentes: ¿á que viene hablar de

Porque había una orden para la endefensa del cura de Curridabat. Em- trega de la casa, encontramos culpa-

98

CONSECUENCIAS.

de la memoria, asícomo tampoco sus amenazas en el tribunal y lo que acababa de decir: "Merecía que le matasen.'

La vieja le arregló la cena á Taraska, que comió, se puso el abrigo, se apretó el cinturón, tomó un pedazo de pan y fuése á la calle en busca de los caballos. Su hermano mayor quería acampañarle, pero Ivan se

levantó y salió á la puerta.

La obscuridad era completa. El cielo estaba cubierto de nubes y soplaba el viento. Ivan bajó los escalones, ayudó á su hijo á aparejar un caballo, le sujetó los estribos, se detuvo, miró y escuchó. Tarasca se alejaba de la aldea en compañía de otros muchachos de

su edad y todos iban al galope. Ivan permaneció de este modo junto á la puerta cochera, sin olvidarse un momento de las palabras de

-Lleva cuidado no se caliente para tí algo peor.

-El hombre es terco-pensaba.-El tiempo está seco y además sopla algún aire. Es capaz de esconderse en cualquiera parte, prender fuego por la espalda y después, búscale. . . bil muy tunante tendrá la suerte de incendiarme la casa sin que le vea. ¡Ah!, si le pillase

obstinación, que en vez de meterse otra vez en casa, atravesó la puerta cochera, salió á la calle y dió una

" vivir alerta. É Ivan anduvo con paso largo al rededor de la pa-

vuelta al edificio. -Iremos hasta el corral; ¡quén sabe! Es preciso

red. Después de der la vuelta miró á lo largo de la ta-

con las manos en la masa ya se acordaría de mí! Y este temor se le metió en la cabeza con tanta

Aumentó el viento y las llamas atravesaron la calle. Media aldea fué barrida por el incencio. De la casa de Ivan solo sacaron al viejo. Los demás se salvaron como pudieron. Excepto los caballos que habían salido al anochecer, todo se perdió. Se asfixió el ganado y las gallinas ardieron en su gallinero; carros, carretas, aperos, los cofres de la ropa, las cosechas, todo se quemó. En casa de Gavrilo lograjos, fivar el ganado y

y parte de la avena. El incendio duró toda la noc -¡Qué ha sucedido? Sólo c ja todo habría concluído.

trar en el corral.

Cuondo se derrumbó el tec conle la casa, entró en lo más recio del fuego, cogió u conte la casa, entro en retiró. Las mujeres, al cerle amaron á gritos, pero después de sacar la viga de 15 ndio fué en busca de 15 ndio fué en busca de Tambale. y callo en e, pero su hijo corrio.

100

CONSECUENCIAS.

Pero el cojo oyó sin duda sus pasos, volvióse, y, ¿cómo consiguió aquella lijereza? Saltó como una liebre á lo largo de la casa.

-¡No te escaparás!-exclamó Ivan persiguiéndole. Ya iba á agarrarle por el pezcueso, pero Gavrilo se le escurrió de las manos y agarró á Ivan de la chaqueta. Rompióse la chaqueta y cayó Ivan.

Levantóse Ivan muy de prisa y se puso á gritar:

-¡Socorro!, ¡socorro!, ¡detenerle! Y continuó persiguiéndole.

Mientras se levantaba, Gavrilo llegó cerca de su casa. Ivan le alcanzó y ya estaba á punto de agarrarle, cuando de pronto le aturdió algo, así como si una piedra la hubiese dado en la cabeza.

Era Gavrilo que, ya junto á su casa, había agarrado una tranca, y en el momento en que su adversario se aproximaba, le había dado un palo en la cabeza con todas sus fuerzas.

El golpe le atolondró. Vió treinta mil lucesitas, quedóse todo á obscuras y cayó.

Cuando volvió en sí. Gavrilo había desparecido. Todo estaba iluminado como si fuese de día, y al lado de su corral algo se movía y sonaba como una máquina. Volvióse Ivan: el cobertizo era una llama; el granero empezaba á arder, y sobre la casa, envuelta en humo, caían chispas y tizones.

-¿Qué hacéis, hermanos?-exclamó Ivan. Levantó las manos y las dejó caer sobre sus pier-

-Con sólo haber retirado del cobertizo el haz de paja encendido, todo hubiese concluído-pensó. Quiso gritar, pero le faltó el aliento y no pudo ar